

## **Internationales und Interdisziplinäres Kolloquium für Doktorandinnen und Doktoranden**

15. und 16. Juli 2022, Online-Format

Veranstaltet von Gertrud M. Rösch (Heidelberg), Andreas F. Kelletat  
(Mainz/Germersheim), Stefan Neuhaus (Koblenz),  
Uta Schaffers (Koblenz), Oliver Ruf (Bonn)

### **Freitag, 15. Juli 2022**

#### **14.00-17.30 Uhr**

Paul DÁVILA (Heidelberg): *Takipay mucmikuc ñaupakunamanta cachakuna. Der stille Gesang uralter Botschaften.* Naturkommunikation in Fredy Chikanganas Yanakuna-Dichtung. Indigene Selbst- und Kulturübersetzung als vergleichende Praxis.

WANG Yuqi (Heidelberg): Grotteske Elemente in den deutschen Dramen des Frühexpressionismus

LIU Xiao (Germersheim): Eine Spurensuche zum China-Netzwerk von deutschsprachigen Schriftstellern bzw. DDR-Schriftstellern

Heidi ROTROFF (Mainz): Elga Abramowitz und der Aufbau-Verlag: ein Vorlass

#### **Pause**

#### **17.30 – 18.00 Uhr**

Andreas KELLETAT (Mainz-Germersheim): *Wie Rentierpisse im Schnee* – Lesung.

### **Samstag, 16. Juli 2022**

#### **10.00-12.00 Uhr**

#### **Runder Tisch zur Germanistik im Ausland – Beispiele: Ägypten und Marokko**

Salwa BELAL und Dina SALAMA (Kairo): Germanistik an der Cairo University (CU) und die allgemeine Situation für Nachwuchs-KollegInnen.

Ouafaa QADDIOUI (Heidelberg/Rabat): Tätigkeit nach der Promotion und die Situation der Germanistik in Marokko.

#### **Schlussbesprechung**

## **Hinweise**

Bedingt durch die Pandemie findet das Kolloquium im Online-Format statt. Wählen Sie sich dazu auf folgender Seite ein:

Ort: <https://bbb.uni-koblenz.de/b/pro-bxi-5kh>

Die Vorträge sollen 15 Minuten nicht überschreiten.

Verzichten Sie angesichts des dichten Programms darauf, Zitate vorzulesen, die auf dem Handout oder in der Präsentation schon wiedergegeben sind! Bei Rückfragen wenden Sie sich an die Organisatorin in Heidelberg, Frau Annalena Vogel; mail: [vogel@idf.uni-heidelberg.de](mailto:vogel@idf.uni-heidelberg.de)

Zuhörend und diskutierend werden teilnehmen:

Mohamed El DEEB, Maryia KAVALEUSKAYA, Adam KUBIK, Paola LONARDI, LU Zhinan, Benedikt MEDIGER, Houda Ben RHAJEM, Daniel SIMON, WU Di, ZANG Xiaomeng, ZHANG Haoyu, Alexandra GREAVU.

Gertrud M. Rösch, Andreas F. Kelletat, Stefan Neuhaus,  
Oliver Ruf und Uta Schaffers freuen sich  
auf lebhaftere und anregende Diskussionen.